

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. Høgtidsmat v.
fam. Pestaar.

Tilleggsspørsmål nr.

Emne: 39.

Oppskr. av: Suvre Mykkelbust

(adresse): Veiteberg

Fylke: Sogn & Fjordane

Herad: Jølster

Bygdelag: Stordalen

Gard: Veiteberg

G.nr. 18 Br.nr. 2

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

Anders H. Veiteberg, bonde
77 år.

SVAR

1. Ved barseng kom grannene og slektingar med seugjamat
2. Dei kom kvar for seg med grauten
3. Det var berre graut av rømme i ein ambor, som skulle vere full; 4 liter
4. Mora ell. vermor koka same dagen. Dei andre kom frå 2-3 dager - alle høve for barselkona var gjeatt
5. Det var ein gang dei seugjamat.
6. Graut. Men kona skulle ha òl - Bestefor, verfar, kom med ei ølflask og sette i seugjeteria, ell. glasskannen for kvar natt, når eg låg. Vi skulle ikkje drikke mjøsblande. Men eg vart berre tyrot av åle, (bestemor & far) - Elles koka dei òlvat til dei seinare. Det var grunn nok til å bryggje for denne osten til kona. Bonkaren var tretarga og fint svidd. Har og sett blå ambor no - No er det elles ikkje heilt risst at det skal vere graut, utanom dei næraste. Dei sender fløyte, kaker og kringler.

10. Var det kome på garden, måtte ho gå. Det hørde ikkje at mannen var med utan i hove dei skulle kjere og fare over is og vatn. Künne ikkje seude gjester ell. dotter utan dei ikkje er kome ell. manne.

- Til dotter mi f. 1934 kom far med granteis. Mor døde 1932. Til Sigris f. 1936 kom eldste systen mi, då far var død da. Til Kjerstan f. 1940 kom ^{eldste bror in. granteisen.}

11. Skulle mannen gå, var det mykje alvoring: "Hugs no på å ha spöta frammanfor, so loksell ikkje går av anebaren!"

12. Til traktering: Ho som kom med seugmateu, skulle smöke på granteu fyrst. Det vesle barnet skulle og ha grante. Elles fekk dei som kom med seugmateu öl og kaker, seinare kaffi. Og i det aller siste, kjem trakteringa i eit rige lag; Kone måltid ell. Kjerringemåltid, dersom det ikkje var vanleg borsöl dei künne vere i -Her på Flåtjorda 1951.

13. Det heiter ein gar med seugja-granteu (seugjamateu).

14. Kjerringemåltida var för same degen barnet var fört og klatt ell. lunda. Då var gods-kjerringane samla, og dei dei vart traktera med smör og ost på flatbröd, spekekjøtt ell. steikt side kjøtt på bordet - og öl. No kaffi og kaker, smörbröd o. l.

2.
15. Mest innige kjennskap til lausingsunger
her. Men det var ei gjente som fekk
eit barn, og det antem; og det var mora
si skuld. Folk tykte då det var rart
at mor hermor kom til Østera med grant
- at ho greidde det.

16. Dei tok til å sende klæde isl. for
grant 1930. Og det aukte på. Men
på reine bondebygda har granten
overtaket emor. Ofte vett barna
fodde på sjukstove ell. klinikk.
Når dei kona kjem heim og er oppe,
høver det ikkje so godt med grant
No er det då mange som sender
klæde som høver for barnet. Det
er nyttigare.

17-18. Elles gjer dei ikkje gaver til
barnet med fotselen.

19. Men når det var barsöl talor
ein gümorgåve og faddersgåve
og güsfargåve. Det kunne vere
penge ein sette i banken ell.
eit arvestykke eit smykke, o. l.

20. Til barsöl, no barnedip, had
ein grammatkonene som hadde
vore seugjamat og mammen.
Elles var slet; heile húslyden
gjerne, og fadderane. Dei tok med
seg seugjamat om ikkje för, og folue
som sideljøt og smör.

21. Fløgel hadde dei öl og elles mat
som klat, kjøt, røpe, smör og bröd.
Var de 2 uker, framover til
1920-åra. Seinare helst berre matt
og innige öl.

22. Alle var like. Men gummora
rekvar vi no i ein serstilling
når det gjeld andear for gaver.

23. Gummora har størst ore, og gjev
barnet gaver sers. Elles er det
no ofte mora ell. bestemora som tek
fram barnet, då ein har så få.

B. Fødseldagar ildige feira sers
for. Men ein lingsax no dagar.

24. No er det vanleg for born.

25. Også for voksne, med gaver
frå syskin og born, sers ved runde
tal - 30 år for peparsveinar, og
50 års og 60 - 70, for ildige å tale
om 75 - 80 år, o.s.l

26. Då møter dei som er bodne ell. som
har sendt gaver. Og kanstige tilfel-
dige gjester. Då Ammüs Veiteberg
budde 80 års og kom søstera frå Bergen
med ei kake med 80 lys på - 1948

27. Elles er det vanleg med telegram
frå ubodne gjester, ell. blomor.

28. 29. No er det sjokolade og små
kaker, småbröd for borna og
rymme-graut og kaffi i eldes lag

Konfirmasjonen var ein vanleg
preikesundag. Balle heime var med
Kyrlija, så maten heime var
vanleg sundagsmat, kanstige
mjølkesuppe av søtmjölke, smør
og bröd, ost og litt kakekjört.

1917 bad vi til oss eldre born,
som var rygift, med kona. Men
elles berre hüsfolke. Mat: kjøttkaker

Frå 1920 utover har Konfirmasjonsgjerd
 auka på. Ein bed fadderane, som
 kjem med store gaver til konfirm.
 anten, og er med til middag, kaffe
 u kvelds for dei som må ligge over
 ei natt. Presten vert bedd av
 summe. Dei som bur lengst verna
 sender gaverne, utan å bli bodne.
 Maten er vanleg festemat: kjøtt og
 dessert og blåkaker, som ein bakar
 sjølvne ell. kjøper hos bakaren.

D. Brudlauget.

- 36. Bestemor står lingsor at dei hadde eit festarål med foreldre til brura, og samrødde seg om laget.
- 37. No er det mindre, og helst tilfeldig.
- 38. Dei eldste brudlaup varde mest heile veka.

1. Foreldre til brura med 2-3 slektingar kom til Fom vesle brudlaupsaftan. Vi ventar å seje nokon og gjenna plukkka jonsok-blombrusar til laget, da Anders Hheim kom såleis, etter gamal skikk.

Brudlaupsaftan dei kom, fekk dei ål og mat oppi heidene, og så bar det til langbordet, etter at dei hadde vore i brurakjuset og heisa på brufolket. Nokre sat ved veslebordet; skiva. Kjømeis-teren skar toppen av smørkammene og bad dei presse seg av smør, ost og flakbrød, som var tilskipa med ost og brød ved sida.



2 slag ost
 Flatbrød

Andre rebben på bordet var kokt kjøt
 og keiser med flak. Det stod mat på
 bordet om natta til dei som dansa.

1. berudlaugsdagen, fekk ein og
 maten oppi hendene til före prükort.

2-3 skiver og leper og öl. Men
 det var skikke å loyve litt, som
 gjenslene samla innatt. Elles
 stod prükortmaten på bordet med
 smir-bröd, kjøt og gomme.

Til midday var ein kom frå kyrkje:
 smør og flakbröd og Koksing; og
 då fleskeragg til kjøt - flak
 (altså grise-ragg).

Om kvelden var det klinkle kaker
 og leper, smir bröd - kjøt - st
 stod på bordet natta rundt
 for dei som dansa.

Skåledag, 2. dagen var det dram
 til klinkle make, og kaffi
 Til midday den dagen sat
 Kjøkemeisteren og skar opp
 spekkkjötskiver av nautelår
 med bandekniv, og no
 skulle dei drikke skåla og legge
 pengar til brüra. Dei drakk
 trommepeilane med tambüren
 stod på bordet og tromma. Han fekk
 arvgift for det og spelemannen fekk.
 Tre glas av sølv var istyekt 2 med
 br. vin og eitt med vin. Så tok
 dei "syvel" av brüra, og ho fekk
 på seg "Konebrüra" og ho steykte
 eit glas vin til alle, "Konedammen"

³ Fjerdjedagen = ⁴ kviledag morgon kom
brudgom kringom med flaske og
dram, og brura i Korsetuva gav alle
Kringler, liede store og smaa.

Ved Kaffebordet var det og kringler
og br. vin.

Midtogsmaalen kviledag var: gamle
flakkebrød - smør - ort, spekebjöt.
Og no kom det salutt för brudfalken
kom med brura-grauteu, som vart
spela inn. Til eit brudlaup

Komme ga med 10-12 tunner öl
1 tunne br. vin og 1 auker vin

Fjerde - dagen, - 1. reisedag
tok folk til å pakke saman segja
etter middagen. Det var då stikk
med å finna fram tölene, amborane
som vart fylt med bestar til
heimfalka. Vertskona stod fine dette

Femtedagen, 2 reisedag var
det slukt, og dei neraste reise og
- Hans Seieberg var spelemann i
br. laupet på Fjyorden 1870. Han
ka seg under osprag og vilde. Ho vart
svart - brim; naken. Etter fem noter
br. laup og drivande ver stod osprag
med laune som skalv. Kauskje del
var same brudlaupet Kolbein Bol-

setbakka fortalde om: Det var så
feint med åkra. Dei sng i åkresteinene
då dei for i Stordalen i brudlaup
Konne abkende, sng dei i "Gesta"-
Heren hadde skote ut. Men gamle
Hunders Hagen i Stordalen drog fram i
bygd då åkrene kaun. Kom or br. laupet

var åkren "kots-kyllte" - Skjulte
molda. Johanna Veiteberg 70 år ;
"Vi reiste i brudløpet til bror vår
mandag litle br. aftan, og var i
brudløpet til søndag."

39. Nautilar til folne var svarb,
elles hingsar vi best smalesider,
gornlee amber og smør, 3-4 lag
40. Svarrot var det med smør
pynta i kanne som ein lig topp.
Felsk ein 4-5 smørkaner til å
ha på laugebordet, var det gjort.
- Elles hadde ein smoret i amber, no
pergament, 1-2 lag berre.
41. Veit ikkje om kjöhinn sauling
42. Ei folne - fl. tal folner,
ell. 3 sending.
43. Mamen bar kjøket og ambaren
Kona smoret i kanne, ell. gornlee
og smør i ambaren.
44. Julige traktering ved levering av
folnene, men takk og vellykke av
vertskona, nor til brura.
45. Det siste brura gjorde som
gjente br. aftan var å bere kring
til gramma ein ask eller
okål med mjölje m. bröd
til ungdommen som var heime.
46. Vertskona stod for heimattsend.
ved slutten på brudløpet.
47. Tre dagers br. løp uokso vauleg
ved fire heimskring og no og di etter,
På ei stund 2 uokers - vauleg
no. Men ofte berre ein dag,
og stundom eftermiddagsbr. løp og

Maten i 3 days brüdläup: Kaffi ^{3 biter smörbröd} g kveldsmat.

br. oftan: gombé, fisk, smör ^{2 st} g fl. bröd

1. dag: Kaffi, biter g smör g bröd g st

Trückant: fiska g kullet kjöt smör g fl. bröd, gombé.

Midday: fl. bröd, smör ^{2 st} g raspe-
kaker med fleske-kjöt. No sasetjöl
g dessert^m fløyte. Kaffi g finbröd
er av seinare dato. Vanleg kveldsmat

2. dag mat som elles. Men til
midday brüragraut. Brüra-
drann når ein beverar gäver
i pengar, men helst sylvting
g steinty. Og frukt g krapket til takke.

3. dy reiser dei siste heim.

F todages brüdläup g
eindag har ein brüragrauten
til kvelds brüdläupsdage.

Dei næraste er att g et rester
av brüragraut o. l. om det er nok

48. Å reise til byen å halda brüdläup
er ulige üvanleg, men ein taper
då pressangane, skülda.

49. F jülster har dei helst brudl. heime
-berre i hotel no.

Mange held solvbrüdläupsfest

Dei gjev då midday g kaffi
g får gäver. Elles ulige sers
kjötid for br. drann. Gullbrüdläup g

Gravil 52. Alle i gravlaget vert bedde
av dei gamle, g so slekta g vener
Stort lag, 100 menneske myg. Dei næraste
bedde nimmleg av mamen.

52. Væser 2 nöber. Siste 2 öra kaudig

- berre 1 dag for dei som ikkje er bønder.
54. Langreisande får 2 måltid fyrste kvelden 1. Kaffi og Kaker.
2. Kveldsmat: smør-fl. brød st. og fisk ell. Steikt (kokt) kjøt, ell. og kjøt og raspekaker i eldre tid.
55. Fulle gøbbe i jordeferd, men ist. mjølkesupe av heilmjølk.
56. Ein åt når ein kom av grefta raspekaker og kjøt til hovudrett. No er det sodekjøt m. desert.
57. Jordeferd hos grevnen om tusek & for lite.
58. Folner med seg 1 1/2 kg smør og sidekjøt Smør i sin ambore.
59. Sidekjølet var ein ofte i eit høgende ell. eit kortt plass.
62. For bryggja dei svart til jordeferda Truleg slutta dei King 1905 med det. Sånne seg lite. Karane åt då for seg sjølve i stova, kjøt og sterke saker. Kvinner og born fekk eke kleint mat i matkova ell. búa. Fluke sterket i jordeferd m. Slutta for sun barnsøl og b. lapp.
65. Jordeferdene like lange, 2 uker: Kaffi, leper og smørbrød, fisk og (litt kokt kjøt stundom) fl. brød og smør - Heilt moderne kost. Stundom 1-2 mål mat i samlingstues, kokell.
68. Skrifleg beding lenge, i aarsene riste 20 ára, saman med dødslysinga Nye festar: 17. mai var det kaffi og smørbrød k. 1900 - No helst smørbrød Marsdagen vanleg feira riste 15 ára. Farsdagen slo gjennom straks 1910 Marsdagen i barneløper, farsdagen og aarsene